BỘ TƯ PHÁP V**ụ TỔ CHỨC CÁN BỘ**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 506/TCCB-ĐTBD V/v thông báo khóa học tiếng Anh Hà Nội, ngày 17 tháng 8 năm 2021

Kính gửi: Thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ

Trong khuôn khổ hợp tác ASEAN, Trung tâm Hợp tác Việt Nam - Singapore do Học viện Ngoại giao - Bộ Ngoại giao Việt Nam và Đại sứ quán Singapore - Bộ Ngoại giao Singapore đồng chủ quản, tổ chức khóa học "Kỹ năng giao tiếp và tiếng Anh trình độ nâng cao", cụ thể như sau:

- 1. Thời gian: Từ ngày 13/9/2021 đến ngày 01/10/2021 (8h30-16h00).
- 2. Hình thức học: Học trực tuyến.
- 3. Đối tượng: Công chức, viên chức có trình độ tiếng Anh phù hợp với khóa học (Chương trình học, mẫu Bản đăng ký được gửi kèm theo).
 - 4. Chỉ tiêu: Bộ Tư pháp được phân bổ 02 chỉ tiêu/khóa học.
 - 5. Ngôn ngữ: Tiếng Anh (không phiên dịch).
- **6. Kinh phí:** Bộ Ngoại giao đài thọ chi phí tổ chức khóa học. Các chi phí khác (đi lại, ăn ở...) do học viên chi trả.

Căn cử nội dung khóa học nêu trên, nếu đơn vị có nhu cầu cử công chức, viên chức tham dự khóa học, đề nghị gửi <u>Công văn qua hệ thống điện tử</u> giới thiệu 01 người/khóa học kèm theo Bản đăng ký của học viên về Vụ Tổ chức cán bộ **trước** ngày 27/8/2021 (thứ Sáu) để Vụ xem xét, quyết định. Trường hợp có nhiều hơn 02 công chức, viên chức đăng ký tham dự khóa học, Bộ sẽ xem xét lựa chọn theo thứ tự ưu tiên được quy định trong Quy chế đào tạo, bồi dưỡng công chức, viên chức Bộ Tư pháp./.

Nơi nhận:

Như trên;Vụ trưởng (để b/cáo);

- Luu: VT, ĐTBD.

KT. VỤ TRƯỞNG PHÓ VỤ TRƯỞNG

Nguyễn Đỗ Kiên

Vietnam - Singapore Cooperation Centre
83B Ly Thuong Kiet Str., Pacific Building, 4th F - Tel: (84-24) 39460 416; Fax: (84-24) 39460 417;
E-mail: trungtamvietsing@gmail.com

REGISTRATION FORM

Course Title	
Full Name (Khai cả dấu Tiếng Việt)	
Date of Birth	Date: Month:
Sex/Marital Status	Female: Male:
	Single: ☐ Married: ☐ Divorced: ☐
Job Title (Chức vụ hoặc vị trí công tác)	
Education	
English Level	
Date of Employment (ngày bắt đầu công tác tại Bộ chủ quản)	.,,
Organization (Ghi tên cơ quan hiện đang công tác, ghi rõ Phòng/Ban/Vụ, Bộ trực thuộc bằng cả tiếng Việt và tiếng Anh)	
**************************************	***************************************
Tel (O): Hand-phone:	
Email:	
Office Address:	
Office Address	
Name and Signature of the Applicant's Employer (with official seal)	
Xác nhận Ông/bàđăng ký	
tham dự khoá học tại VSTC. Ông/bà	
có trách nhiệm tham dự khoá học	
nghiêm túc, chấp hành mọi nội quy của khoá học.	

*Please fax this form to VSCC and keep the original one for registration. Dead line:

ADVANCED ENGLISH LANGUAGE AND COMMUNICATION SKILLS 13 SEPTEMBER TO 1 OCTOBER 2021

Sponsored by the

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, SINGAPORE

under the framework of the

INITIATIVE FOR ASEAN INTEGRATION

Initiative for ASEAN Integration

The Initiative for ASEAN Integration (IAI) was launched by then Singapore Prime Minister (PM) Goh Chok Tong at the 4th ASEAN Informal Summit in 2000 to narrow the development gap between ASEAN-6 and Cambodia, Laos, Myanmar and Vietnam (CLMV) and to support ASEAN integration and community building. To date, Singapore has made four pledges totalling about S\$170 million to the IAI.

A key IAI project by Singapore was the establishment of training centres in Phnom Penh, Vientiane, Yangon and Hanoi, which have been upgraded to the Singapore Cooperation Centres (SCCs). More than 43,000 government officials from CLMV have attended our training courses conducted at these centres in diverse areas that are aligned to the IAI Strategic Areas of Food and Agriculture, Trade Facilitation, MSMEs, Education and Health and Wellbeing and Enabling Actions promoting good regulatory techniques and legal frameworks, digital government strategies, public administration, international safety standards and sustainable development.

The IAI is in line with the spirit of the Singapore Cooperation Programme (SCP). Established in 1992, the SCP brings together the various technical assistance programmes offered by Singapore. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for economic and social progress. Singapore itself has benefited from training provided by other countries and international organisations. Through the SCP, the range and number of training programmes have been increased to meet the needs of developing countries.

Course Objectives

This course aims to enhance participants' English proficiency to the *Advanced* level. Its syllabus will be designed for participants to obtain specific learning skills and outcomes, that are aligned with the Common European Framework Reference for Languages (CEFR) B2 level in a workplace setting.

By the end of the course, the participants should in general and commensurate with the target level of proficiency (CEFR B2), at their workplace and when interacting with their foreign counterparts, be able to:

- Construct complete sentences/paragraphs, with appropriate parts of speech, verbs and tenses:
- Avoid common grammatical and punctuationbased errors;
- Write free and creative compositions with a knowledge of different business-based text types (written texts);
- Discuss cultural nuances and be able to utilise appropriate business vocabulary;
- Apply practical knowledge and writing skills to functional business writing in a governmentbased setting;
- Respond to various stimulus-based material (written and oral), through effective listening, reading comprehension, writing and speaking contextual activities
- Deliver an effective oral presentation through oral-based [Phonological] training (articulation /expression)

Methodology

The course will be conducted through a virtual classroom comprising combination a ('live' synchronous e-Learning lecture interactive sessions with Q&A segments, group discussions and presentations, role plays and peer review and asynchronous e-Learning sessions (independent and self-study of online modules, of assignments and individual completion web-based Learning assessments) on а Management System.

The guide to access the online synchronous and asynchronous e-Learning will be circulated to the nominees separately.

Regulations

Participants are required to comply with the following:

- Strictly observe course schedules and not miss training sessions, and;
- Carry out instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating Authority or Government and the Government of Singapore and its appointed trainer/s, with respect to the course.

Duration

The course will be held from 13 September to 1 October 2021.

Class Size

Maximum 30 participants.

Participants' Profile

Participants should be:

- Mid to-senior level government officials proficient in spoken and written English at the lower intermediate level;
- Able to attend the synchronous e-learning sessions and participate in the asynchronous sessions:
- Nominated by the Government of Viet Nam; and;
- · In good health.

Venue

The course will be conducted fully remote via an online platform.

Terms of Award

The Government of Singapore will be responsible for the training fees for the conduct of the course by the trainer/s and all expenses incurred in Singapore.

The Government of Viet Nam will be responsible for local travel arrangements of the participants.

Application Procedure

The National Focal Point will be responsible for obtaining the list of nominations before forwarding the list directly to the Singapore Embassy in Hanoi.

The nomination list, which should include the email addresses of the participants, should reach the Singapore Embassy in Hanoi not later than Monday, 30 August 2021.

